



Gesuch um Auszug
Demande d'extrait de
Domanda d'estratto del casellario giudiziale svizzero

WICHTIGE MITTEILUNG

Dieses Formular ist nicht mehr gültig.
Neue Bestellmöglichkeiten => siehe Rückseite

Vor dem Ausfüllen bitte Weisungen auf der Rückseite beachten

Prière de
Pregasi di legg

COMMUNIQUÉ IMPORTANT

Ce formulaire n'est plus valable.
Nouvelles possibilités de commande => voir verso

Formulaire
compilare il modulo

Familiename
Nom de famille
Cognome
Geburtsname
Nom de naissance
Cognome di nascita

INFORMAZIONE IMPORTANTE

Questo formulario non è più valido.
Nuove possibilità d'ordinazione => vedi pagina a tergo

Vornamen
Prénoms
Nomi
Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita

IMPORTANT NOTICE

This form is no longer valid
New possibilities to order => see reverse side

Heimatort / Heimatstaat
Lieu d'origine/pays d'origine
Luogo d'attinenza/paese d'origine

Zivilstand
Etat civil
Stato civile
Strasse/Nr.
Adresse/No.
Indirizzo/No.

MENSAJE IMPORTANTE

Este formulario no es más válido.
Nueva opción de orden => véase el revés

Postleitzahl/Ort
Numéro postal/Lieu
Numero postale/Luogo
Geburts- und Vornamen
Nom et prénoms des
Cognome e nome del genitore

Beilagen: a) Postquitting
Annexes: a) réception postal
Allegati: a) ricevute postali

ÖNEMLI BILDIRI

Bu formular artık geçerli değildir.
Yeniden ısmarla imkani => arka sayfaya bakın

b) le
ph
fo

Bei Zustellung an Drittpersonen / envoi à un tiers / consegna a terzi

Vollmacht: Ich
Procuration: Le/
Procura: II/L

Važno obaveštenje

Ovaj formular se više ne može koristiti
Od sada se može poručiti => okrenite stranicu

iciaire à:
sellario giudiziale a

Datum
Date
Data

Informatë e rëndësishme

Ky formular nuk mundë më të përdorët
Mundësia e re për të porositur => shiko përmbraja
www.strafregister.admin.ch
Tel. Nr. 031 322 46 53

Важно соопштение

Овај формулар е повеќе невалиден
Можност за нарачување => види наличје

1

Poststelle / Bureau postal / Ufficio postale / Post office

2